

Mánadarbræv

Sendistova Føroya í Reykjavík

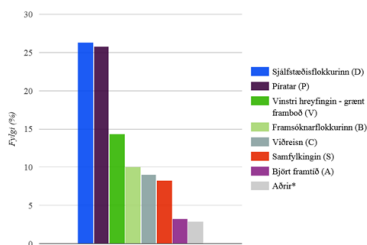
Juli – august 2016

KOMANDI TILTØK

9. september koma landsstýrisfólkini, Høgni Hoydal, Kristina Háfoss og Sirið Stenberg á vitjan.

17. september skipar Sendistovan saman við løgtingsins mentanarnevnd fyrri kunningarfundu við føroyingum, sum lesa í Íslandi

19. september vitjar løgtingsins mentanarnevnd Sendistovuna og sendimaður greiðir frá virksemlu o.ø. hjá Sendistovuni.



Mynd 1. Seinastu tríggjar veljarakanningarnar vígaðar saman. Heimild: kosningaspa.is

ALTINGSVALIÐ VERÐUR VÆNTANDI 29. OKTOBER.

Sigurður Ingi Jóhannsson, forsætisráðharri hefur lagt lógaruppskot fram um, at verandi tingseta endar 29. oktober. Val eigur at verða skrivað út í seinasta lagi 45 dagar undan valinum, og tí verður roknað við, at seinasti tingdagur verður 15. september.

» Valið átti ikki at vera fyrr enn á vári næsta ár, men orsakað av Panama-skjølunum, so noyddist táverandi forsætisráðharri, Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, at leggja frá sær. Hetta skapti nógv órógv og tískil var avrátt, at Altingsvalið skuldi skrivast út í heyst.«

Verandi samgonga millum Framsóknarflokkurinn og Sjálfstæðisflokkurinn hefur 38 tinglimir – 19 tinglimir í part – av 63. Seinastu veljarakanningarnar vísa, at Sjálfstæðisflokkurinn gongur fram og fær nú 28,2% (við seinasta val í 2013 fekk flokkurinn 24%), meðan Framsóknarflokkurinn gongur nógv aftur og fær nú bert 10,7% (í 2013 fekk flokkurinn 27%). Sigmundur Davíð Gunnlaugsson, fyrrv. forsætisráðharri, er úr Framsóknarflokkurinum. Verður valúrslitið soleiðis, sum veljarakanningarnar vísa, so verður ikki gjørligt hjá hesum báðum flokkunum, at skipa eina meirilutastjórn.

Størsti flokkurinn, sambært seinastu veljarakanningini, verður Píratar, sum eftir núverandi útliti, fáa 29,5% av atkvøðunum (við valið í 2013 fekk flokkurinn 5%). Flokkurinn stillaði upp fyrstu ferð til seinasta val. Út frá seinastu veljarakanningini, so fáa Sjálfstæðisflokkurinn og Píratar samanlagt 57,7% av atkvøðunum. Formaðurin í Sjálfstæðisflokkurinum – Bjarni Benediktsson, fígghjarmálaráðharri – er sera ivingarsamur um eina slíka samgongu.

Sum veljarakanningarnar vísa, kann tað gerast ein avbjóðing, at skipa samgongu eftir valið. Tá ið hugt verður at nýggjastu veljarakanningini, vígað saman við undanfarnu trimum kanningum, verður mettt, at úrslitið kemur at síggja út sum víst til vinstru.

ØKT SAMSTARV MILLUM ÍSLAND OG NIGERIA.



Mynd 2. Lilja Alfreðsdóttir, uttanríkisráðharri Íslands og Geoffrey Jideofor Kwusike Onyeama, uttanríkisráðharri Nigeria eftir loknum fundi í Abuja í Nigeriu.

Íslenski uttanríkisráðharrin, Lilja Alfreðsdóttir, var í seinastu viku á almennari vitjan í Nigeria, har hon hitti fyra ráðharrar úr Nigeriansku stjórnini. Formligt samstarvsøki viðv. handli millum Ísland og Nigeria er í eygsjón, eftir at nigerianski uttanríkisráðharrin á fundi teirra, segði seg stuðla uppskotinum hjá Lilju Alfreðsdóttur um samstarv. Endamálið er at styrkja handilssambandið millum londini, vaxa um handilin sínámillum, og at kanna móguleikan fyri at útflyta íslenskar uppfinningar til Nigeria, m.a. tekniskar loysnir innan fiskivinnu og útgerð.

Nigeria hevur leingi verið ein týðandi marknaður fyri turkaðan fisk úr Íslandi. Síðani 2010, hevur Ísland útflutt vørur til Nigeria fyri 75 mia. ISK (4,2 mia. DKK). Útflutningsvirðið seinasta ár var 13,8 mia. ISK (\approx 800 mió. DKK), og Nigeria er næststørsti útflutningsmarknaður fyri íslenskan fiskaúrdrátt uttan fyri Evropa, næst eftir USA. Hetta hevur tí stóran týdning fyri Ísland. Í ár er útflutningurin tó minkaður um gott 60%, vegna stórar búskaparligar trupulleikar í Nigeria. Lilja sigur, at økta samstarvið hevur stóran áhuga hjá báðum pørtum, tí Nigeria hyggur at góða úrslitinum hjá Íslandi av at fullnýta fiskavøru, og har eru góðir móguleikar hjá íslenskum fyrirkum innan vitan og nýskapan.

Lilja Alfreðsdóttir hitti landsbankastjóran í Nigeria, og eisini keyparar av íslenskari vøru. Við henni á ferðini, vóru umboð fyri tær fyrirkur, ið framleiða og selja turkaðan íslenskan fisk til Nigeria, sendiharri Íslands í Nigeria, og umboð fyri samtak av fyrirkum innan fiskivinnu.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)

ÍSLAND HEVUR SETT EITT NATIONALT TRYGDARRÁÐ Á STOVN

Altingið hevur samtykt eina lóg um tjóðartrygdarráð, sum t.d. skal kanna, hvussu Ísland fremur sín uttanríkispolitikk og skal tæna sum eitt forum fyri nationalar trygdarspurningar. Ætlanin við Trygdarráðnum er, at meta um støðuna og útlitini í trygdar- og verjumálum, eins og at røða um onnur mál, sum hava við landsins trygd at gera.

Trygdarráðið, ið hevur 11 limir, verður mannað av forsætisráðharranum, sum er formaður, uttanríkisráðharranum, innanríkisráðharranum og aðalstjórunum í hesum stjórnarráðum. Tvey pláss fara til altingslimir – ein frá samgonguni og ein frá andstøðuni. Seinastu trý plássini fara til stjóran í íslensku bjargingartænastuni (Landhelgisgæsla Íslands), ríkisløgrelustjóran og umboð fyri felagið fyri íslensk bjargingarfeløg (Landsbjörg).

Lilja Alfreðsdóttir, uttanríkisráðharri, boðaði frá at tjóðartrygdarráðið skal samstarva við universitetsumhvørvið, serfrøðingabólkar og fjølmiðlar, og menna eitt opið og demokratiskt kjak um national trygdarviðurskipti. Eisini skal ráðið hvørt ár kunna Altingið um íverksetan av nationalum trygdarpolitikki, og kunna uttanlandsnevndina um eitthvørt, sum kann ávirka trygdarpolitikkin og íverksetanina av honum.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)



Mynd 3. Íslenska forsætisráðið.

Færeyskur haukur í horni

Eftir Lilju
Alfredsdóttur

Færeyingar hava lengi verið hlíðhollir Íslendingum. Þessi bræðra- og nágrannahjód var fljót að hlápa undir lagga með okkur haustið 2008 og nú síðast var vövíðingum greinilegur þegar Færeyingar þustu út



Lilja Alfredsdóttir

á gótur í sumari til að styðja íslenska karlalandsliðið í knattspyrnu. Það er því með nokkurri eftirvæntingu sem ég held á morgun til fundar við Poul Michelsen, utanríkisráðherra Færeyja. Samskipti Íslands og Færeyja eru ekki aðeins menningar-, sögu- og tilfinningaleg heldur einnig viðskiptaleg. Þjóðirnar hafa horft hvor til annarrar í atvinnudílum og viðskipti okkar á milli hafa smám saman vaxið. Þau eru ómönð ús af frævelunarsamningi, sem undirritaður var í Hoyvík í Færeyjum haustið 2008. Hoyvíkur-samningurinn tekur til vöru- og þjónustuvíðskipta, frjálsrar farar fólks og bílastarvtáttar, gjáfræðingis, gjáfræðinga og fleiri þátta. Reykslan af Hoyvíkur-samningnum hefur almennu verið góð. Í einhverjum tilvikum hafa þó ákæði í honum rekist á við EBS-samninginn, sem setur viðskiptum milli Íslands og Færeyja ákveðnar skorður. Í þeim tilvikum hafa ráðgjafarnir sést yfir málin og oftast eru óskil fundin viðmáandi lausnar. Einn bita þó nokkur máli dráttarar, sem við höfum einlængan áhuga á að leysa farsælliga.

Í ferðinni til Færeyja gófu karlmannið tókfarir til að styrkja samstarf okkar við aðra vinnu- og nágrannahjóð þú Vittus Qujaukistoo, utanríkisráðherra Grønlands, er þú staddur. Ráðherra-tríð minn hittast til að fara yfir sam- eiginleg hagaminnna-

» Samskipti Íslands og Færeyja eru ekki aðeins menningar-, sögu- og tilfinningaleg heldur einnig viðskiptaleg.

má landanna þriggja, sem hafa á undanföllum árum aukið samstarf sín á milli m.a. undir hatti Væstorræna ráðgjafna.

Alþingi Íslendinga samþykkti sývænið þingskýttu þar sem skorað er á ríkisstjórnina að skipa, ásamt landstjórnarm Færeyja og Grønlands, vinnu- hólp sérfræðinga landanna þriggja til að greina sameiginlegan ávinning af væstorrænum frívælsnarsamningi og væstorræna viðskiptaráði. Sam- bærileg þingskýttu hefur verið samþykkt bæði í Færeyjum og á Grønlandi. Þessi tillaga verður rædd á fundi okkar á morgun. Það er von mín, að við náum að fja málinn þú vor og það mög- verða upphafið að hefjum kalla í viðskiptasögu þjóðanna.

Hofastur er utanríkisráðherra.

FØROYSKUR VINUR Í NEYÐINI

Í sambandi við ferð sína til Føroyar, skrivaði íslenski utanríkisráðharrin, Lilja Alfredsdóttir, grein í Morgunblaðið, har hon tosar um samskiptini millum Ísland og Føroyar og sigur, at tey eru ikki bert mentanar-, søgu- og kenslulig, men eisini handilslig. Lilja sigur, at royndirnar við Hoyvíkssáttmálanum, ið varð undirritaður á heysti 2005, hava sum heild verið góðar, tó at onkrar treytir í honum hava verið í stríð við EBS sáttmálan.

Lilja sigur, at føyroyingar leingi hava víst íslendingum góðvild. Henda brøðra- og grannatjóð var skjót at rætta fram eina hjálpanði hond á heysti 2008, tá kreppan brast á, og nú seinast, í summar, var vælvildin eyðsýnd, tá føyroyingar tustu út á gøturnar, fyri at stuðla íslenska landsliðnum í fótþólti.

Av tí at utanríkisráðharrin í Grønlandi, Vittus Qujaukistoo, eisini var við á ferðini til Føroyar, væntaði Lilja, at hetta fór at geva ein möguleika fyri at styrkja um samstarvið við aðrar vina- og grannatjóðir.

Ráðharratrioin skuldi hittast og tosa um felags áhugamál hjá hesum trimum londum, ið undanfarnu ár hava økt munandi um samstarvið gjøgnum Útnerðurráðið.

Sí meira [her](#) (á íslenskum)

ÍSLENSKA KRÓNAN FER VALLA AT FLÓTA FRÍTT AFTUR

Íslenski figgjarmálaráðharrin, Bjarni Benediktsson, sigur, at sjálvt eftir at kapitaleftirlitið er tikið av, so er tað lítið sannlíkt, at íslenska krónan verður eitt fult frítt flótandi gjaldoyra. Tað vildi ikki verið klókt.

Tað sum um ræður, er stabilitetur, tá kapitaleftirlitið verður avtikið, og samstundis at halda lágur rentur, lága inflasjón, stórt tal av arbeiðsplássum og at tryggja kappingarfærið hjá Íslandi.

Fíggjarligar mátingar og eftirlit, sum skulu minka um vandan við fíggjarligu skipanini, fara at halda fram eftir at kapitaleftirlitið er tikið av, tí tað skal tryggja, at útlenskir íleggjarar hava langtíðar áhuga og ikki bert eru úti eftir stuttíðar vinningi.

Sí meira [her](#) (á enskum)

MOODY'S HÆKKAR KREDITTVIRÐI ÍSLANDS VIÐ 2 STIGUM

Moody's hevur hækkað kredittvirði hjá Íslandi frá Baa2 til A3 við stöðugum útliti. A3 er 7. hægsta flokking. Í seinastu meting – 5. august 2016 – gav Moody's Føroyum somu flokking, Aa3 við stöðugum útliti, eins og undanfarna ár. Aa3 er 4. hægsta flokking.

Orsökirnar til hækkaða kredittvirðið hjá Íslandi er í høvuðsheitum:

- 1) Stóra lækkingin í skuldini hjá Íslandi. Almenna skuldin hjá Íslandi væntast at lækka til undir 50% av BTÚ í endanum av 2017, og lækkar til uml. 40% av BTÚ í 2020. Í 2015 var skuldin 68,5% av BTÚ. Moody's roknað við, at búskaparvøksturinn í 2016 verður 5% og 3,9% í 2017.
- 2) Moody's roknað við, at stigvísa avtøkan av kapitaleftirlitinum fer at gangast væl, og fer ikki at órógva búskapin og fíggjarliga stöðufestið. BTÚ fyri hvønn íbúgva (PPP) var 46.097 USD í 2015. Real vøksturinn í BTÚ var 4% í 2015, meðan inflasjónin var 1,9% í 2015.

Sí meira [her](#) (á enskum)



Mynd 4. Íslenski figgjarmálaráðharrin Bjarni Benediktsson.





STIGVÍS AVTØKA AV KAPITALBINDINGUNUM.

Ísland hefur havt ávísar bindingar á figgjarøkinum síðan kreppuna í 2009. Hesar eru millum annað, avmarkingar at keypa og útflyta útlendskt gjaldoyra, avmarkingar at gera útlenskar íløgur og avmarkingar at flyta pengar millum Ísland og umheimin. Íslenska stjórnin vil nú loysa upp um bindingarnar, men stigvíst. T.d. vera íløgur uttanlands óavmarkaðar, men skulu góðkennast av Seðlabankanum. Íløgur í figgjarligum stýringsamboðum, gjörðar í útlenskum gjaldoyra, verða loyvdar upp til 30 mió. ISK ($\approx 1,7$ mió. DKK), og frá 1. januar 2017 upp til 100 mió. ISK ($\approx 5,7$ mió. DKK). Íslenska stjórnin hefur ætlanir um at taka umleið 70% av avmarkingunum burtur, og sostatt verður mettt, at tær einans fara at raka 3% av íslenska fólkinum í framtíðini.

Sí meira [her](#) (á enskum)

NÝGGJ LÓG UM FYRSTA ÍBÚÐARKEYP

Íslenska stjórnin hefur lagt fram eitt lógaruppskot, um stuðul til keyp av fyrstu íbúð. Verður uppskotið samtykt, verður lættari hjá nýggjum keyparum á húsamarknaðinum, at keypa og gjalda fyri íbúðir.



Frá 2005 til 2014, vaks lutfalsliga talið á ungum fólki á leigumarknaðinum úr 12% í 31%. Harafturat er tað meira vanligt í dag, at fólk millum 25 og 29 ár búgva heima hjá foreldrunum, enn fyri tíggu árum síðani. Endamálið við uppskotinum er tí, at hjálpa ungum at fáa egnan bústað, við at eggja teimum at spara upp til húsakeyp, og at lætta um fyrsta keypið. Harumframt hefur tað eisini við sær ein stuðul til teirra, ið ynskja at taka vanligt lán, sum ikki er prístalsbundið.

Uppskotið heimilar, at ung kunnu gera eina seruppsparing, har inngjaldið hjá hvørjum einstøkum kann verða upp til 5 mió. ISK (≈ 280.000 DKK) yvir eitt tíggu ára tíðarskeið, og 10 mió ISK (≈ 560.000 DKK) fyri pør. Fyri tey, ið ikki longu hava seruppsparing, kann henda avgerð um at spara, og at brúka uppsparingina til íbúðarkeyp, svara til umleið eina 3% lønarhækking í 10 ár, vegna umlegging av skatti og mótgjald frá arbeiðsgevara.

HÁSKÓLI ÍSLANDS TEKUR Í ÁR Í MÓTI 1.150 ÚTLENSKUM LESANDI.

Í hesum lestrarári bjóðar Háskóli Íslands 1.150 útlendingum vælkomnum til lestur. Talið av útlendingum, sum lesa er alsamt vaksandi. Í 2014 vóru tað 1.069 lesandi, í 2015 var talan um 1.105 útlendingar, sum lósu á Háskóla Íslands. Í ár koma útlendingarnir fyrst og fremst úr Týsklandi.

Eisini er talan um størsta tal av útlendingum, sum lesa í Háskóla Reykjavíkar, ella umleið 200. Í Háskólanum í Akureyri er tó talan um eitt lítið fall frá 85 í fjør til 75 í ár.





MENTANARNÓTT Í SENDISTOVUNI OG Í HØRPU

20. august 2016 skipaði Sendistovan fyri einari hugnaløtu í sambandi við Menningarnótt 2016. Menningarnótt í Reykjavík er eitt afturvendandi tiltak á hvørjum ári, har allur býurin er fullur av ymiskum mentanartiltøkum frá morgni til myrkurs, og sum sendistovan hevur verið partur av síðani 2011. Í ár bjóðaðu vit inn til tónleik, list og føroyskan mat á sendistovuni, og øll hugnaðu sær saman, við tónleiki frá Anniku Hoydal, og føroyskum mati, ið Marentza Poulsen borðreiddi. Lagið var sera gott í góðveðrinum. Farið varð uppá gólv og trivið varð í fleiri kvæði. Harumframt skipaði sendistovan fyri konsertum í Hørpu, við Anniku Hoydal, Jógvan Joensen og Døgg Nónsgjógv. Tiltøkini vóru sera væl vitjað, umleið 500 gestir á sendistovuni og eini 300 í Hørpu, bæði føroyskir og útlendskir.



VITJAN AV 30 NORDPLUS NÆMINGUM AV KAMBSDALI

26. august hevði sendistovan vitjan av næmingum frá Miðnám á Kambsdali, sum høvdu verið á ferð í Grønlandi og Íslandi, í sambandi við Nord-plus skúlasamstarv. Sendimaðurin, Petur Petersen, tók ímóti og greiddi frá um virksemið hjá Sendistovuni og um íslensk viðurskipti. Jóannes Næs Petersen og Dánjal Petur Højgaard, lærarar vóru við næmingunum.

Næmingarnir og lærararnir settu fleiri spurningar og nakað av kjaki fór eisini fram, serliga um ferðavinnuna og búskapin í Íslandi.

SENDISTOVA FØROYA Í REYKJAVÍK
TÚNGATA 14
101 REYKJAVÍK

Tlf. +354 511 3200 T-postur: reykjavik@uvmr.fo
www.uvmr.fo Finn okkum á [Facebook](https://www.facebook.com/uvmr)